



AEF
F / SERIE



CC_003.1-4

		AEF012	AEF030	AEF050	AEF080	AEF100
CAPACIDADE Capacity / Capacidad / Capacité	* FARINHA (kg)-(lb) * Flour / Harina / Farine	MIN - MAX 0,6 (1,32) 12 (26,46)	1,5 (3,30) 30 (66,14)	2,5 (5,51) 50 (110,23)	4 (8,82) 80 (176,37)	5 (11,02) 100 (220,46)
	* MASSA (kg)-(lb) * Dough / Masa / Pâte	MIN - MAX 1 (2,20) 20 (44,09)	2,5 (5,51) 50 (110,23)	4 (8,82) 80 (176,37)	6,5 (14,33) 130 (280,60)	8 (17,64) 160 (352,74)
(l)		29	73	112	190	250
velocidade / speed / velocidad / vitesse		I II Vr	I II Vr	I II Vr	I II Vr	I II Vr
POTÊNCIA MOTOR ESPIRAL (kW)-(hp) Power of spiral motor / Potencia motor de la espiral / Puissance du moteur de spirale	CE	3ph.400-230V.50-60Hz 0,55 2,2 (0,75) (3)	1,5 2,5 (2) (3,4)	- -	5,5 8 7,5 (7,5) (10,7) (10)	5,5 8 7,5 (7,5) (10,7) (10)
		1ph.230V.50-60Hz 1,5 1,5 (2) (2)	- -	- -	- -	- -
		3ph.400V.50Hz - - -	- - -	1,9 3,7 (2,5) (5)	- - -	- - -
		3ph.230-400V.60Hz - - -	- - -	3,3 5,5 (4,4) (7,5)	- - -	- - -
POTÊNCIA MOTOR TINA (kW)-(hp) Power of bowl motor / Potencia motor de la artesa / Puissance du moteur de la cuve	CE	3ph.400-230V.50-60Hz 0,3 1,2 (0,4) (1,6)	0,3 1,2 (0,4) (1,6)	- -	0,55 2,2 2,2 (0,75) (3) (3)	0,55 2,2 2,2 (0,75) (3) (3)
		1ph.230V.50-60Hz - - -	- - -	- -	- - -	- - -
		3ph.400V.50Hz - - -	- - -	0,3 1,2 (0,4) (1,6)	- - -	- - -
		3ph.230-400V.60Hz - - -	- - -	0,3 1,2 (0,4) (1,6)	- - -	- - -
Outras voltagens e certificações: sob consulta / Other voltages and certifications: under request / Otros voltajes y certificaciones: bajo consulta / Autres voltages et certifications: sur demande						
PESO LÍQUIDO (kg)-(lb) Net weight / Peso neto / Poids net		188 (414,46)	343 (756,18)	493 (1086,87)	723 (1593,93)	747 (1646,84)
DIMENSÕES (mm)-(in) Dimensions / Dimensiones / Dimensions	A	525 (20 11/16)	570 (22 7/16)	675 (26 9/16)	786 (30 15/16)	870 (34 1/4)
	B	740 (29 1/8)	1045 (41 1/8)	1200 (47 1/4)	1485 (58 7/16)	1567 (61 11/16)
	C	1082 (42 5/8)	1263 (49 3/4)	1450 (57 1/16)	1510 (59 7/16)	1510 (59 7/16)
	D	682 (26 7/8)	782 (30 13/16)	850 (33 7/16)	880 (34 5/8)	920 (36 1/4)
	E	100 (3 15/16)	100 (3 15/16)	100 (3 15/16)	100 (3 15/16)	100 (3 15/16)

*Baseado em: 60% de hidratação da massa, 12% humidade da farinha, 2°C água / Based on: 60% dough hydration, 12% flour moisture, 2°C water / Basado en: 60% hidratación de la masa, 12% humedad de la harina, 2°C agua / Basé en: 60% hydratation de la pâte, 12% Humidité de la farine, 2°C eau.
Vr - Velocidade variável / Variable speed / Velocidad variable / Vitesse variable





55-100% HIDRATAÇÃO: EXCELENTE OXIGENAÇÃO E INCORPORAÇÃO DE ÁGUA NA MASSA
55-100% hydration: excellent oxygenation and water absorption in the dough / 55-100% hidratación: excelente oxigenación y incorporación de agua en la masa / 55-100% hydratation: excellente oxygénation et incorporation d'eau dans la pâte

STANDARD - ESTRUTURA EM AÇO CARBONO PINTADA
Standard - white painted carbon steel frame / Standard - estructura en acero carbono pintada en blanco / Standard - bâti en acier au carbone

PÉS EM AÇO INOXIDÁVEL AISI 304 E RODAS
Feet in AISI 304 stainless steel and castors / Pies en acero inoxidable AISI 304 y ruedas / Pieds en acier inoxydable AISI 304 et roulettes

2 VELOCIDADES SINCRONIZADAS (GANCHO E TINA)
2 synchronized speeds (hook and bowl) / 2 velocidades sincronizadas (gancho y artesa) / 2 vitesses synchronisées (cuve et crochet)

TINA COM CONE CENTRAL
Bowl with central poste / Artesa con cilindro central / Cuve avec cône central

PERMITE AMASSAR 5% DA CAPACIDADE TOTAL DA TINA
Allows 5% of the total bowl capacity to be kneaded / Permite amasar 5% de la capacidad total de la artesa / Permet de pétrir 5% de la capacité totale du pétrin

DRENO
Drain cap / Desagüe / Bouchon

IT1 - INVERSÃO DE TINA (AEF012: SISTEMA JOG)
Bowl reversal (AEF012: JOG system) / Inversor de artesa (AEF012: sistema jog) / Inversion de la cuve (AEF012: système JOG)

COMANDO DIGITAL
Digital control / Mandos digitales / Commande digitale

TTP - PROTEÇÃO DA TINA EM POLÍMERO TÉCNICO
Technical polymer bowl's safety cover / Protección para artesa en polímero técnico / Protection de la cuve en polymère technique

GANCHO EM ESPIRAL EM AÇO INOXIDÁVEL AISI
Spiral hook in AISI stainless steel / Gancho en espiral en acero inoxidable AISI / Crochet à spirale en acier inoxydable AISI

CE

EQUIPAMENTO DE SÉRIE

Standard-production equipment
Equipamiento de série
Équipement de série

INOX - ESTRUTURA EM AÇO INOXIDÁVEL AISI 304
Inox - stainless steel AISI 304 frame / Inox - estructura en acero inoxidable AISI 304 / Inox - bâti en acier inoxydable AISI 304

GTP - PROTEÇÃO DA TINA EM GRELHA
Stainless steel bowl's security bars / Rejilla de protección para artesa / Protection de la cuve en grille

PA1 - PÁ
Paddle / Pala / Palette

RP1 - RASPADOR
Scraper / Rascador / Racleur

ANL - COMANDO ANALÓGICO
Analog control / Mandos analógicos / Commande électromécanique

ECT - COMANDO TÁTIL COM MULTISPEED
Touchscreen with multispeed / Pantalla táctil con multispeed / Commande tactile avec multispeed

SPD - COMUTADOR MULTISPEED PARA COMANDO ANALÓGICO OU DIGITAL (TINA E GANCHO SINCRONIZADOS)
Multispeed control for analog or digital (synchronised bowl and hook) / Mandos analógicos o digitales con multispeed (gancho y artesa sincronizados) / Commandes électromécanique ou digitale avec multispeed (cuve et crochet synchronisées)

- Obriga acréscimo de variador (VAR) / Requires addition of a variator (VAR) / Requiere la adición de un variador (VAR) / Oblige l'intégration d'un variateur (VAR)

VAR - VARIADOR 400/50-60/3PH (EXCETO AEF012)
Inverter 400/50-60/3ph (except AEF012) / Variador 400/50-60/3ph (excepto AEF012) / Variateur 400/50-60/3ph (sauf AEF012)

CQI - CAIXA DO QUADRO ELÉTRICO EM AÇO INOXIDÁVEL (EXCETO AEF012 E AEF030)
Electrical board box in stainless steel (except AEF012 and AEF030) / Caja del cuadro eléctrico en acero inoxidable (excepto AEF012 y AEF030) / Boîtier de l'armoire électrique en acier inoxydable (sauf AEF012 et AEF030)

QED - QUADRO ELÉTRICO À DISTÂNCIA - 2M
Electrical board at distance of - 2m / Cuadro eléctrico a distancia - 2m / Armoire électrique à distance - 2m

MTR - MOTORIZAÇÃO: 3,7 KW (1ª VEL.), 5,5 KW (2ª VEL.) - AEF050
Power: 3,7 KW (1st speed), 5,5 KW (2nd speed) - AEF050 / Motorización: 3,7 KW (1ª vel.), 5,5 KW (2ª vel.) - AEF050 / Motorisation: 3,7 KW (1ère vit.), 5,5 KW (2ème vit.) - AEF050

USPHS - PREPARAÇÃO DE EQUIPAMENTO INOX PARA MARINE-USPHS
Marine-USPHS upgrade to inox models / Preparación de equipos inox para marine-USPHS / Préparation d'équipement inox pour marine-USPHS

IPX5 - PREPARAÇÃO DE EQUIPAMENTO INOX PARA MARINE-IPX5
Marine-IPX5 upgrade to inox models / Preparación de equipos inox para marine-IPX5 / Préparation d'équipement inox pour marine-IPX5

UL-NSF

NR12

DAF001 - DOSEADOR DE ÁGUA (EXTERIOR)
Water meter (external) / Cuentalitros (exterior) / Doseur d'eau (extérieur)

ACESSÓRIOS

Accessories / Accesorios / Accueil

DAF002 - DOSEADOR DE ÁGUA INTEGRADO (EXCETO AEF012)
Integrated water meter (except AEF012) / Cuentalitros integrado (excepto AEF012) / Doseur d'eau intégré (sauf AEF012)

TUB001 - TUBAGEM PARA APLICAÇÃO DE DOSEADOR DE ÁGUA (DAF001)
Piping installation for water meter (DAF001) / Tubería para cuentalitros externo (DAF001) / Tuyauterie pour doseur d'eau (DAF001)